



- DA:** Tallotto
- SV:** Sifferlotto
- NO:** Lotto med tall
- EN:** Number lotto
- DE:** Zahlenlotto
- NL:** Nummerlotto
- ES:** Lotería
- IT:** Tombola dei numeri
- FR:** Loto des nombres
- EL:** Μπίνγκο με αριθμούς
- PL:** Loteria liczbowa
- LT:** Skaičių loto
- LV:** Skaitļu loto
- FI:** Numerolotto
- PT:** Lotaria de números
- CS:** Číselné loto
- SK:** Číselná lotéria
- ET:** Numbriloto
- HU:** Számlottó
- BG:** Лото с числа
- HR:** Loto s brojevima
- RO:** Număr lotto
- CA:** Loteria

DA: Tallotto. 2-6 spillere.

Inneholder: 6 plader og 36 brikker.

Spilleregler: Hver spiller vælger en plade og brikkerne lægges med billedsiden nedad. Den yngste spiller starter, og der spilles med uret. Den første spiller vælger en brik fra bunken, viser billedet til de andre spillere og lægger brikken på sin plade, hvis den passer her. Hvis brikken ikke passer på pladen, lægges den tilbage i bunken. Den spiller, som først har dækket sin plade, har vundet.

SV: Sifferlotto. 2-6 spelare.

Innehåller: 6 plattor och 36 brickor.

Spelregler: Varje spelare väljer en platta och brickorna läggs med bildsidan nedåt. Den yngsta spelaren börjar och man spelar med sols. Den första spelaren väljer en bricka från bunten, visar bilden för de andra spelaren och lägger brickan på sin platta, om den passar där. Om brickan inte passar på plattan, läggs den tillbaka i bunten. Den spelare som först har täckt sin platta, har vunnit.

NO: Lotto med tall. 2-6 spillere.

Inneholder: 6 brett og 36 brikker.

Spilleregler: Hver spiller velger en plate, og brikken legges med billedsiden ned. Den yngste spilleren starter, og man spiller i klokvens retning. Den første spilleren velger en brikke fra bunken, viser bildet til de andre spillerne og legger brikken på platen hvis den passer her. Hvis brikken ikke passer på platen, legges den tilbake i bunken. Den spilleren som først har dekket platen, har vunnet.

EN: Number lotto. 2-6 players.

Contains: 6 cards and 36 pieces.

Game rules: Each player picks a mat, and the cards are spread out face down on the table. The youngest player begins and the game continues clockwise. The first player picks a card. The player shows the card to the other players and puts it on its mat if a matching picture. If the picture on the card does not match, the card is put back on the table. The player who first covers his or her mat wins the game.

DE: Zahlenlotto. 2-6 Spieler.

Inhalt: 6 Karten und 36 Spielsteine.

Spielregeln: Jeder Spieler wählt eine Platte. Die Kärtchen werden mit dem Bild nach unten abgelegt. Der jüngste Spieler beginnt. Es wird im Uhrzeigersinn gespielt. Der erste Spieler wählt ein Kärtchen, zeigt den anderen Spielern das Bild und legt das Kärtchen auf seine Platte, wenn es dort ein Gegenstück hat. Hat es kein Gegenstück, wird es zurückgelegt. Der Spieler, der seine Platte als erstes gefüllt hat, gewinnt.

NL: Nummerlotto. 2-6 spelers.

Inhoud: 6 speelborden en 36 kaarten.

Spelregels: Elke speler kiest een speelbord en de

kaartjes worden omgekeerd neergelegd. De jongste speler begint en er wordt met de klok mee gespeeld. De eerste speler pakt een kaartje van de stapel, laat het plaatje aan de andere spelers zien en legt het kaartje op zijn speelbord als het past. Als het kaartje niet op het speelbord past, wordt het weer bij de andere kaartjes gelegd. De speldie het eerst zijn speelbord vol heeft, heeft gewonnen.

ES: Lotería. De 2 a 6 jugadores.

Contiene: 6 tarjetas y 36 fichas.

Reglas del juego: Cada jugador escoge un cartón y se colocan las tarjetas con la imagen hacia abajo. Comienza el jugador más joven y se juega en el sentido de las agujas del reloj. El primer jugador escoge una tarjeta del montón, la muestra a los demás jugadores y la coloca en su cartón si contiene la misma imagen. En caso contrario, la vuelve a poner en el montón. Gana el jugador que antes cubra su cartón.

IT: Tombola dei numeri. 2-6 giocatori.

Contiene: 6 schede e 36 pezzi.

Regole del gioco: Ogni giocatore sceglie una cartella. Il mazzo di carte si colloca con le immagini rivolte verso il basso. Inizia il giocatore più giovane e si va avanti in senso orario. Il primo giocatore sceglie una carta dal mazzo, la mostra agli altri giocatori e la mette sulla sua cartella, se la figura corrisponde. Se la carta non corrisponde alle figure sulla cartella, la rimette nel mazzo. Vince chi completa per primo la sua cartella.

FR: Loto des nombres. 2 à 6 joueurs.

Contient : 6 cartes et 36 jetons.

Règles du jeu : Chaque joueur choisit une plaque et les cartes sont posées face cachée. Le plus jeune joueur commence. Le jeu se déroule dans le sens horaire. Le premier joueur prend une carte dans le tas, montre l'image aux autres joueurs et pose la carte sur sa plaque si une image correspond. Si l'image sur la carte ne correspond pas, la carte est remise dans le tas. Le joueur qui a couvert sa plaque le premier remporte la partie.

EL: Μπίνγκο με αριθμούς. 2-6 παίκτες.

Περιέχει: 6 κάρτες και 36 τεμάχια.

Κανόνες παιχνιδιού: Κάθε παίκτης διαλέγει μιά τάβλα και όλα τα τεμάχια τοποθετούνται στο τραπέζι με την εικόνα προς τα κάτω. Ο νεώτερος παίκτης ξεκινάει, και η σειρά προχωράει με την φορά του ρολογιού. Ο πρώτος παίκτης διαλέγει ενα τεμάχιο από το σωρό, δείχνει την εικόνα στους υπόλοιπους και έπειτα, εφόσον ταυτίζει στην τάβλα του, την τοποθετεί. Διαφορετικά την κρύβει ξανά στο σωρό. Ο παίκτης, που θα γεμίσει πρώτα την τάβλα του, έχει κερδίσει.

PL: Loteria liczbowa. Dla 2-6 graczy.

Zestaw zawiera: 6 plansz, 36 kart z liczbami.

Reguły gry: Każdy z graczy wybiera jedną planszę. Karty układają się obrazkami do dołu. Grę rozpoczyna najmłodszy gracz, a po jego ruchu grę należy kontynuować zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Pierwszy gracz losuje kartę z puli, pokazuje obrazek pozostałym graczom i układającą go na swojej planszy, jeśli obrazek do niej pasuje. Jeżeli karta nie pasuje do planszy, gracz odkłada ją z powrotem do puli. Wygrywa gracz, który jako pierwszy zapelnia swoją planszę.

LT: Skaičių loto. 2–6 žaidėjai.

Sudėtis: 6 kortelės ir 36 figūrėlės.

Žaidimo taisyklės: Kiekvienas žaidėjas pasiima po vieną lentelę ir ant jos išdėlioja užverstas korteles su paveikslėliais. Pradeda jauniausias žaidėjas ir žaidžiamą pagal laikrodžio rodyklę. Pirmasis žaidėjas pasirenka vieną kortelę iš krūvos, parodo paveikslėlių kitiems žaidėjams ir, jei kortelė tinka, padeda ją ant savo lentelės. Jei kortelė netinka ant jo lentelės, ji dedama atgal į krūvelę. Laimi tas žaidėjas, kuris pirmas uždengia visus savo lentelės langelius.

LV: Skaitļu loto. 2–6 spēlētāji.

Komplektā: 6 kartītes un 36 gabaliņi.

Spēles noteikumi: Katrs spēlētājs izvēlas vienu plāksnīti un kauliņus nolieks ar attēlu pusī uz leju. Spēli sāk jaunākais spēlētājs, un tā notiek pulkstenērādītāju kustības virzienā. Pirmais spēlētājs izvēlas vienu kauliņu no kaudzītes, parāda attēlu citiem spēlētājiem un uzliek kauliņu uz savas plāksnītes, ja tas tur der. Ja kauliņš neder, to nolieks atpakaļ kaudzītē. Uzvar tas spēlētājs, kurš pirmais ir noklājis savu plāksnīti.

FI: Numerolotto. 2 - 6 pelaajaa.

Sisältää: 6 pelipohjaa ja 36 palaa.

Pelisäännöt: Jokainen pelaaja valitsee itselleen pelipohjan. Kuvakortit asetetaan pöydälle kuva puoli alaspäin. Nuorin pelaaja aloittaa. Kierros kulkee myötäpäivään. Ensimmäinen pelaaja valitsee yhden kuvakortin, näyttää kuvan kansapelaajilleen ja sijoittaa kuvan pelipohjaalleen, jos se sopii siihen. Jollei kuva sovi pohjaan, se palautetaan muiden kuvakorttien joukkoon. Ensimmäisenä pelipohjansa täyteen kuvakortteja saatut pelaaja on voittanut pelin.

PT: Lotaria de números. 2-6 jogadores.

Contém: 6 cartas e 36 peças.

Regras do jogo: Cada jogador escolhe um tapete e as cartas são espalhadas pela mesa com a face voltada para baixo. O jogador mais novo é o primeiro a jogar e o jogo continua no sentido dos ponteiros do relógio. O primeiro jogador escolhe uma carta. Em seguida, mostra a carta aos outros jogadores

e coloca-a no respetivo tapete se encontrar uma imagem correspondente. Se a imagem na carta não coincidir, coloca novamente a carta na mesa. O primeiro jogador a cobrir o respetivo tapete é o vencedor do jogo.

CS: Číselné loto. Pro 2 až 6 hráčů.

Obsah: 6 karet a 36 dílků.

Pravidla hry: Každý hráč si vezme jednu desku. Karty se rozloží na stole obrázky dolů. Začíná nejmladší hráč. Hraje se ve směru hodinových ručiček. První hráč vezme kartu. Ukáže ji ostatním a položí ji na desku, pokud je na ní stejný obrázek nemá, vrátí kartu zpět na stůl. Vyhrává hráč, který jako první pokryje svoji desku kartami.

SK: Číselná lotéria. 2 – 6 hráči.

Obsahuje: 6 kariet a 36 dielikov.

Pravidlá hry: Každý hráč si vyberie podložku a karty sa na stole rozložia lícnom tvárou nadol. Najmladší hráč začína a hra sa pohybuje v smere hodinových ručičiek. Prvý hráč si vyberá kartu. Hráč ukáže kartu ostatným a položí ju na svoju podložku, ak na nej nájde rovnaký obrázok. Ak sa obrázky nezhodujú, karta sa vráti späť na stôl. Vyhrává hráč, ktorý ako prvý nájde všetky obrázky na podložke.

ET: Numbriloto. 2–6 mängijat.

Komplekti kuulub: 6 kaarti ja 36 klotsi.

Mängureeglid: Iga mängija valib aluse ning kaardid asetatakse lauale nii, et pilt on allpool. Alustab noorim mängija ja mäng jätkub päripäeva. Esimene mängija võtab kaardi. Mängija näitab kaardi teistele mängijatele ja asetab selle alusele, kui seal on sama pilt. Kui kaardil olev pilt pole sama, asetatakse kaart lauale tagasi. Võidak mängija, kes katab esimesena oma mängualuse.

HU: Számlottó. 2–6 játékos részére.

Tartalom: 6 kártya és 36 darab.

Játékszabályok: Mindegyik játékos választ egy táblát és a kártyákat képpel lefelé szétterítik a táblán. A legfiatalabb játékos kezd és a játék az óra járásával egyező irányban folytatódik. Az első játékos felvesz egy kártyát. A játékos megmutatja a kártyát a többi játékosnak és leteszi a táblájára, ha azon szerepel a párja. Ha a kártyán lévő kép nem egyezik, akkor a kártyát visszarakja a táblára. Az nyeri a játéket, aki elsőként takarja le saját tábláját.

BG: Лото с числа. 2 – 6 играчи.

Съдържание: 6 карти и 36 части.

Правила на играта: Всеки играч избира карта и частите се разпределят с лицето надолу върху масата. Най-младият играч започва пръв и играта продължава по часовниковата стрелка. Първият играч избира част. Играчът показва частта на другите играчи и я поставя на картата си, ако съвпада. Ако картина на частта не съвпада, частта се поставя обратно на масата. Играчът, който първи покрие своята карта, печели играта.

HR: Loto s brojevima. 2 - 6 igrača.

Sadržava: 6 karata i 36 kartica.

Pravila igre: Svaki igrač treba odabratи kartu, a kartice se trebaju raspodijeliti tako da budu okrenute licem prema dolje na stolu. Počinje najmlađi igrač, a igra se nastavlja u smjeru kazaljke na satu. Prvi igrač bira karticu. Igrač pokazuje karticu drugim igračima te je stavlja na svoju kartu ako se slika podudara. Ako se slika na kartici ne podudara, kartica se vraća na stol. Pobjeđuje igrač koji prvi pokrije svoju kartu.

RO: Număr lotto. 2 – 6 jucători.

Conține: 6 cartonașe și 36 de piese.

Reguli pentru joc: Fiecare jucător alege un cartonaș, iar piesele sunt întinse cu față în jos pe masă. Începe jucătorul cel mai tânăr și jocul continuă în sensul acelor de ceasornic. Primul jucător alege o piesă. Jucătorul le arată celorlalți jucători și o pune pe carteia sa dacă aceasta se potrivește. Dacă imaginea de pe piesă nu se potrivește, piesa este așezată din nou pe tabel. Câștigă jocul jucătorul care își acoperă primul cartea.

CA: Loteria. 2-6 jugadors.

Contingut: 6 targetes i 36 fitxes.

Regles del joc: Cada jugador agafa una targeta i les fitxes estan escampades de cap per avall damunt la taula. El jugador de menys edat serà el primer, i el torn continuarà en el sentit de les agulles del rellotge. El primer jugador agafa una fitxa. El jugador ensenya la fitxa als altres i la posa damunt la seva targeta, si coincideix. Si la imatge de la fitxa no té cap coincidència a la targeta, es torna a posar la fitxa cap per avall damunt la taula. El jugador que omple primer la seva targeta guanya la partida.

Item no. 3040352 Batch:



Insert batch no.

Manufactured by: Zebra A/S, Strandgade 71, DK-1401 Copenhagen K, Denmark

Imported to UK by: Tiger Retail Ltd., 2 Morwell Street, London, WC1B 3AR

United Kingdom. Made in China. www.flyingtiger.com



DA: **Advarsel.** Små dele. Kvælningsfare. Gem denne information til senere brug. **SV:** **Warning.** Små delar. Kvävningrisk. Spara denna information för framtida behov. **NO:** **Advarsel.** Små deler. Kvelningsfare. Oppbevar denne informasjonen til senere bruk. **EN:** **Warning.** Small parts. Choking hazard. Keep this information for future reference. **DE:** **Achtung.** Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Diese Information bitte für den späteren Gebrauch aufzubewahren. **NL:** **Waarschuwing.** Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Bewaar deze informatie voor later gebruik. **ES:** **Advertencia.** Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Conserve esta información para poder consultarla en el futuro. **IT:** **Avvertenza.** Piccole parti. Rischio di soffocamento. Conservare queste informazioni per il futuro. **FR:** **Attention.** Petits éléments. Danger d'étouffement. Conserver cette information pour un usage ultérieur. **EL:** **Προειδοποίηση.** Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση. **PL:** **Ostrzeżenie.** Male części. Niebezpieczenstwo udławienia się. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. **LT:** **Įspėjimas.** Smulkios detalės. Pavojus užspringti. Išsaugokite šią informaciją ateičiai. **LV:** **Brīdinājums.** Sikas detaljas. Aizriņās risks. Saglabājiet šo informāciju turpmākai izmantošanai. **FI:** **Varoitus.** Pieni osia. Tukehtumisvaara. Säilytä nämä tiedot. **PT:** **Atenção.** Pequenas partes. Risco de asfixia. Guarda esta informação para referência futura. **CS:** **Upozornění.** Malé části. Nebezpečí zatknutí. Uschovujte tyto informace pro pozdější použití. **SK:** **Upozornenie.** Malé časti. Nebezpečenstvo dusenia. Túto informáciu si uchovajte pre možné budúce použitie. **ET:** **Hoiatus.** Väikeosad. Kägitamisoht. Säilitage käesolev infotunnioon hiliseimaks kasutamiseks. **HU:** **Figyelmeztetés.** Kis alkatrészek. Fulladásveszély. Örizzé meg ezt a tájékoztatót jóvöbeli hivatkozás céljából. **BG:** **Внимание.** Малки части. Опасност от задавяне. Запазете тази информация за бъдещи справки. **HR:** **Upozorenje.** Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Sačuvajte ove informacije za buduću upotrebu. **RO:** **Avertisment.** Părți mici. Pericol de sufocare internă. Păstrați aceste informații pentru consultare ulterioară. **CA:** **Advertencia.** Conté peces petites. Perill d'asfixia. Conserva aquesta informació per tornar a consultar-la si cal.